

LE SAINT-MARC QUOI?

septembre
octobre
novembre
2011

numéro 17

Page 2
AGENDA

Infos pratiques

Page 3
Histoire de Saint-Marc

Rue du Guelmeur

Page 4
VIVRE SAINT-MARC

**50 ans de l'école
du Petit Paris**

Page 5
**Utilisons le
composteur**

Rue Bara et Viala

Page 6
**CONSEIL
CONSULTATIF**

Page 7
RENCONTRE

**Réseau
Voisin'âge**

Page 8

**LA BONNE RECETTE
DU ST MARC-QUOI.**

PARLONS BRETON

Les choses sûres...

En cette période de rentrée scolaire, nous reprenons petit à petit nos quartiers d'automne, et espérons que le soleil, qui n'a pas toujours été très sûr de lui cet été, nous assure une arrière saison agréable, mais pour l'heure, rien n'est sûr!

Si j'utilise aujourd'hui à l'excès le petit mot « sûr », c'est qu'il a été malgré lui au cœur de l'actualité estivale : surchauffe de l'économie (crise de la dette), surexploitation agricole (au cœur du débat sur l'origine des algues vertes en Bretagne), surmédicalisation (ou non) de l'affaire DSK, surendettement des ménages français quand d'autres cherchent refuge dans des valeurs réputées sûres, comme l'or ou la pierre...

En ces temps incertains, et à l'aube d'une année sans doute très politisée (campagne présidentielle oblige), l'heure est sûrement venue de se retrouver autour d'autres valeurs, comme la démocratie, la laïcité, la solidarité et le respect de l'environnement. Elles seront notre meilleure assurance contre les vicissitudes du temps dans les mois qui viennent, et la garantie d'un monde où il fait encore bon vivre.

Une chose est sûre en tout cas, c'est que le CCQ de Saint-Marc voudra cette année encore transmettre sa joie de vivre dans toutes les ruelles du quartier, et ce dès la rentrée grâce aux nombreuses animations (concert de Keruscun, Festival de la soupe...) concoctées par son équipe!

EDITORIAL

SOMMAIRE

Afin d'animer le quartier de St Marc, le collectif "Saint-Marc en fête" propose tout au long de l'année diverses animations. Ce comité est ouvert à toutes les personnes intéressées à participer à la réflexion et à la mise en oeuvre des projets.
Contact : 02 98 00 85 78

L'AGENDA DU QUARTIER

Contacts : Foyer laïque Saint-Marc (FLSM) 02 98 02 14 80
Maison pour tous du Guelmeur (MPT) 02 98 62 89 09
Médiathèque 02 98 00 89 80
Patronage laïque du Pilier Rouge (PLPR) 02 98 41 89 76
Conseil Consultatif de quartier
(CCQ) 02 98 00 85 78

INFOS PRATIQUES

la Mairie
Services ouverts au public
lundi au vendredi
8h30 à 12h00
13h30 à 17h30

samedi
9h00 à 12h00

Etat civil
domaine Public
Cimetière
(concession)
Inscription aux écoles
Cartes de transports
(tarifs spéciaux)
Recensement.
Liste électorale...

MARCHÉ
Saint-Marc :
mardi matin.

Pilier-Rouge :
mardi et vendredi
matin.

Petit Paris :
mercredi matin.

SEPTEMBRE

Le 17 : concerts place de Keruscun, dès 17h30, avec MC VIPER, CHICKEN VINDALOO et RIWALERS. Avec la participation de l'association KSF (Keruscun Sans Frontière).

du 22 septembre au 14 octobre : LE GUELMEUR, GENERATEUR DE COULEURS - exposition de photographies réalisées par les habitants du quartier, organisée par la Maison pour Tous du Guelmeur.



OCTOBRE

Le 8 : Fête du Petit Paris
Le 15 : Festival de la soupe.

NOVEMBRE

Le 7 : tréteaux chantants pour Saint-Marc au PLPR.

du 18 octobre au 12 novembre : Exposition
ARTITUDE - Elizabeth Couloigner.

du 15 novembre au 10 décembre : Exposition ARTITUDE - Rozenn Bothuon, jeune illustratrice résidant à Rennes.

Travaux

Rue de Verdun

26 septembre -14 octobre
secteur rue Gueneguez-rue Simon
17 octobre - 6 janvier
secteur rue Simon - rue Collière

HISTOIRE DE SAINT-MARC

Dans le précédent numéro du Saint Marc Quoi, Eric CANN, aidé de sa mère, nous présentait les commerces ayant existé rue du Guelmeur et Jacques Cartier. En voici la suite.

Rue Georges Melou : un axe bien utile

Dans le haut de la rue Georges Melou aux n°10, 12 et 14, plusieurs commerces permettaient également à leurs proches voisins de faire leurs emplettes, la boulangerie GLIN, le marchand d'électroménager LE DREFF ainsi qu'une boucherie. A quelques dizaines de mètres, l'épicerie LE MAO complétait les disponibilités de service de proximité. Plus anciennement, il convient de ne pas oublier l'épicerie de Mme LE GALL qui était située au n°43 devant les « baraques de l'ONCOR » qui étaient nombreuses sur le Fort du Guelmeur. « Cette épicerie avait la particularité dans les années 50 de vendre de la soupe aux ouvriers » se souvient Mme CANN. En revenant vers le bas du Guelmeur, au n°49, une charcuterie était tenue par la famille GUEGUEN, puis plus en descendant sur la gauche, se situait une autre épicerie au n°62 dont les plus jeunes se rappelleront le bon et fort caractère de Mme LE BERRE qui veillait sur leurs achats. (Pour exemple : pas de vente aux mineurs de boîtes d'allumettes qui, au mois de juin, ne pouvaient servir qu'à l'allumage des pétards lors du fameux feu de la St-Jean qui avait traditionnellement lieu dans le champ derrière l'église...).

Rue Lacordaire : une coopérative

Telle la coopérative qui existait à St-Marc, la « COOP » située au n°20 a connu une belle affluence durant de nombreuses années. Auparavant, elle était placée au carrefour de la rue de Maleyssie où se situe actuellement le salon de coiffure. (Cet emplacement a également été utilisé par la chaudièronnerie KERVOALEN).

Rue Guynemer : un carrefour commercial

A l'intersection de cette rue avec la rue du Forestou Huella, les commerces représentaient l'utile du panier de la ménagère : la boulangerie LESQUENNER qui touchait le bar aujourd'hui appelé « la Rotonde ». Devant le bar, au n°76 une épicerie et la boucherie PELLEAU complétaient la zone commerciale. Plus méconnue, une épicerie bien plus ancienne a offert ses services durant de nombreuses années dans le bas de la rue Guynemer face aux chalets des cheminots. Elle se situait au n°136 et aujourd'hui, il n'en reste aucune trace visible. Nous noterons que la banque du CMB et la pharmacie se sont installées bien plus tardivement.

Rue d'Estienne d'Orves : Le café et son jeu de boules

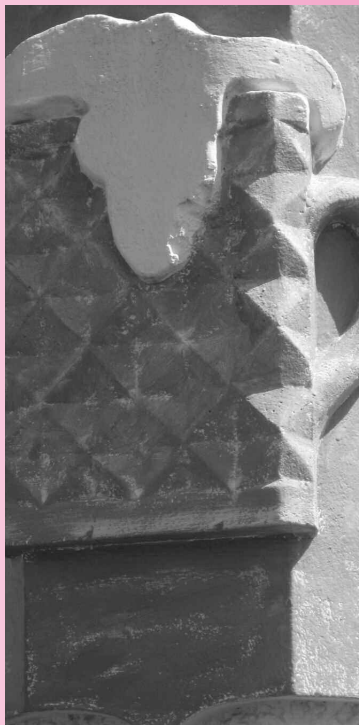
Bien pratique la rue d'Estienne d'Orves pour les jeunes pour disputer chaque jour des matchs de foot. Le pont du Forestou n'existait pas et c'était une rue bien tranquille. Cette animation était renforcée par le café de M. et Mme DHERVE qui comportait également un jeu de boules avec 2 allées couvertes et 1 ou 2 allées extérieures. Complément pour les

LE GUELMEUR : « UN QUARTIER COMMERCIAL DANS LE DEBUT DES ANNEES 60 »

2/2

(à suivre)

Rues G Melou,
E. D'Orves,
Guynemer,
Maleyssie et
Lacordaire.



Le comité de rédaction

Jeannine Arzur

M.Hélène Bosseur

Patrick Calvez

Eric Cann

J.Yves Guéguéniat

François Grosjean

Didier Gruau

Joël Ménéec

Romarc Le Duc

Jeanine Simon

Anne Youénou

enfants, un panel de bonbons à 1, 2 et 5 cts de francs, ouvert tous les jours sauf le dimanche après-midi. A 150 mètres, une autre épicerie se situait vers le n°24.

Rue de Maleyssie :

Connu jusque ces dernières années avant sa fermeture, le bar « l'OASIS » au n°26 aura satisfait sa clientèle durant de très nombreuses années.

Parallèlement à tous ces commerces, de nombreux artisans répondaient aux besoins des habitants du quartier dont l'entreprise de menuiserie THOMAS-TANNE rue Jacques Cartier, l'entreprise de carrelage MANDER, rue Georges Melou, l'entreprise de menuiserie RIBERI rue de la Garenne, l'entreprise de menuiserie BEYOU rue d'Estienne d'Orves, l'entreprise de transport rue Georges Melou, mais également la marchande de lait sillonnant les rues en klaxonnant au volant de sa voiture 404 bâchée... Toutes ces activités ont malheureusement disparues !

Il convient de noter que tous les commerces ont été créés dans les adresses citées mais ont fait l'objet d'ouverture et de fermeture définitive dans des années différentes.

Réponse à la question du précédent numéro :

Question de souvenir : Contrairement à toutes les rues du Guelmeur qui sont en bordure de la voie ferrée, le bas de la rue de l'Île Ronde n'a pas fait l'objet de construction immobilière malgré la vue panoramique qu'elle offre. Quelle en est la raison ? Pour rappel du dernier numéro : Jusqu'en mai 1878, une parcelle regroupant 26500 m² de terrains situés dans le périmètre des rues Georges Melou, Estienne d'Orves, Guernévez etc... appartenait à la famille KERSCAVEN. Ce vaste domaine sera, par suite, conservé par Mme DELIOUX de SAVIGNAC (Veuve de M. RAILLARD) puis par sa famille jusqu'en août 1931, année de rachat par la « Société Immobilière des Mines et Raffineries de PE-CHELROWN » (Bas-Rhin).

Les Sociétés immobilières « Brest Immobilier » et « Brest Extension » rachèteront ce vaste terrain en juin 1938 et décideront en octobre 1938 de créer un vaste lotissement entouré en ces temps par les rues nommées B, G et H. Lors de la création des différents lots, le lotisseur cédait gratuitement à la Commune de Saint-Marc, les parcelles alors numérotées 309p, 334p, 307 et 312p d'une surface de 2156m² qui comprenait notamment le lavoir et sa source. La Commune de Saint-Marc s'obligeant à conserver ces terrains à l'usage public et s'interdisant la rétrocession à des tiers. Ces parcelles réunies aujourd'hui forment la rue de l'Île Ronde.

VIVRE SAINT-MARC

Le Petit Paris bientôt en fête

De nombreux partenaires du quartier (équipe enseignante du groupe scolaire du Petit Paris et la CPE, les parents d'élèves, l'Amicale Laïque du Petit Paris, le Patronage Laïque du Pilier Rouge, le Conseil Consultatif du Quartier de Saint-Marc, la mairie de Saint-Marc...) élaborent un programme de festivités pour fêter les 50 ans de l'école et du quartier.

Ainsi, en partenariat avec le Projet Educatif Local, l'ensemble « Sillage » proposera des animations musicales aux enfants sur le temps scolaire, aux parents, aux habitants (concerts en appartements et au cœur du Petit Paris) durant les mois de septembre et octobre.

Une exposition avec des photos, des films... sur les cinquante dernières années sera visible dans les locaux du Groupe Scolaire dès le 7 octobre.

Les enfants avec les enseignants et le soutien des services « enfance scolarisée » et « PEL » de la Ville de Brest réalisent des fresques sur « le temps qui passe » qui seront apposées dans différents lieux de l'école et sur le fronton.



Le 8 octobre journée festive avec :

- Le matin, défilé de tous les enfants dans le quartier,
- Le midi, grande fête du quartier avec animation musicale et des jeux sur la place Loctudy,

Les habitants sont invités à descendre déjeuner sur la place avec leur panier repas ou alors profiter de la restauration qui sera proposée,

- Le soir, les parents d'élèves organisent une soirée dansante au PLPR (sur inscription).

Vu pour vous et empruntable à la médiathèque de Saint-Marc

"Brest fête sa libération"

Un DVD édité en 2004 par la Cinémathèque de Bretagne. Brest avant la guerre, à la libération (archives US), les baraques, Recouvrance, etc. Peut-être que des baigneurs se reconnaîtront sur la grève de Saint-Marc...

Céline Serrano, réalisatrice

Christofer Bjurström, compositeur.

Édition: Ville de Brest, Cinémathèque de Bretagne, 2004.

Votre journal est édité sur papier recyclé.

"Le Saint-Marc Quoi ?" est en dépôt chez les commerçants du quartier que nous remercions pour leur soutien

Le comité de rédaction lance un appel aux bonnes volontés pour la participation à la rédaction du journal.

TRAVAILLER MOINS POUR RÉCOLTER PLUS (suite).

J'entends des avis différents sur ce qu'on peut mettre ou pas dans un compost. Vous pouvez m'éclairer ?

En avril à Brest, s'est tenu une conférence animée par Denis Pépin (ingénieur écologue et agronome, journaliste, auteur et spécialiste du jardinage écologique et du compostage). Nous avons noté ceci :

Dans un composteur on met

Sans limite

- Déchets de cuisine : épluchures, fruits et légumes cuits ou abîmés, coquilles d'œuf, marc de café (avec le filtre), sachets de thé, restes alimentaires divers (ex. pain rassis, croûte de fromage), coquilles de moules, concassées de préférence, etc.
- Déchets ménagers : sciure non traitée, papier journal sale, bouquets fanés, mouchoirs en papier, essuie-tout, petits cartons (boîtes d'œufs, rouleaux de papier hygiénique), etc.
- Déchets de jardin : gazon tondu, paille, foin, déchets de potager, fleurs fanées, feuilles mortes.

En petite quantité

Déchets de viande et de poisson gras, crustacés, produits laitiers avariés, plantes à feuilles brillantes (camélia, laurier, etc.), cendres. Os, arêtes, coquilles de fruits de mer (brûlés, sinon la décomposition est trop longue).

Pas du tout

Étiquettes collées sur les fruits, balayures de la maison, cendre de charbon, sac plein de l'aspirateur, papier et carton glacés, fushia malade, thuya, eucalyptus, chou victime de la hernie du chou. Et tous les trucs en plastique et en métal.

Remarque : contrairement à la rumeur, on peut y mettre les pelures d'agrumes. Attention aux graines des plantes qui peuvent germer comme les mauvaises herbes.

Rue Bara et Viala

Bara et Viala sont deux des plus connues des figures de héros-enfants de la Révolution Française.

Joseph Bara est un jeune volontaire, tambour de hussards de quatorze ans, tué lors de l'attaque de Jallais par les Vendéens. La légende qui se développe alors explique que, le 7 décembre 1793, Bara est pris à partie près de Cholet par des Chouans. Contraint de crier « Vive le Roi ! ». Joseph Bara préfère mourir en criant « Vive la République ! » avant de tomber sous les balles royalistes.

À la nouvelle de l'approche des insurgés marseillais, au début de juillet 1793, les républicains d'Avignon, se réunissent pour leur interdire le franchissement de la Durance. Joseph Agricola Viala se joint aux gardes nationaux. En infériorité numérique, la seule solution est de couper, sous le feu des insurgés, les cordages d'un bac. Pour cela, il faut traverser une chaussée entièrement exposée à la mousqueterie des rebelles. Viala, alors âgé de treize ans, s'élance vers le câble et l'attaque à coups d'une hache dont il s'est emparé. Plusieurs décharges de mousqueterie sont dirigées contre lui. Atteint d'une balle, il est mortellement blessé.

On trouve dans l'hymne de Marie-Joseph Chénier, le Chant du départ, la strophe suivante qu'il a placée dans la bouche d'un enfant :

“De Barra, de Viala le sort nous fait envie ;
Ils sont morts, mais ils ont vaincu.
Le lâche, accablé d'ans n'a point connu la vie :
Qui meurt pour le peuple a vécu !
Vous êtes vaillants, nous le sommes ;
Guidez-nous contre les tyrans :
Les républicains sont des hommes,
Les esclaves sont des enfants.”



CONSEIL CONSULTATIF DE QUARTIER (CCQ).

Conseil Consultatif de Saint-Marc :

Quand une réunion plénière s'associe avec Festivités et Expositions...

Excellente idée du Conseil Consultatif du Quartier de Saint-Marc qui a su associer le samedi 15 juin dernier, sa réunion plénière avec expositions et musiques et ce, dans une ambiance chaleureuse selon l'aveu des participants et résidants du quartier.

Il est vrai que la commission « Vie de quartier » avait parfaitement préparé cette journée aux abords de la Chapelle « Notre Dame du Bon Port » afin de satisfaire tous les publics mais également de permettre aux futurs Membres du C.C.Q. de mieux cerner non seulement le rôle qui leur incombera mais également de faire connaissance avec les élus et « anciens » membres dudit Conseil.

Dès le matin, deux expositions (une dans la chapelle et une en Mairie) étaient présentées par « Artitude » dont c'était justement le 20ème anniversaire. Mme Nicole POULMARCH, la Présidente, en a profité pour présenter les artistes venus à cette occasion et remercier les premiers adhérents qui ont œuvré pour la pérennité d'Artitude.

Par suite, ouverture de la réunion plénière à laquelle étaient invités les nouveaux membres du CCQ de St-Marc. Après une présentation du rôle du Conseil par Mme Nathalie CHALINE, Adjointe au Maire et Mme Christine WALLID, les nouveaux Membres ont participé une réunion organisée par chacune des Commissions actuelles : « Vie de quartier », « Urbanisme » et « Déplacements ».

Après discussions autour d'un pot de l'amitié sur l'emplacement arboré près de la chapelle, les participants se retrouvaient pour un pique-nique qu'ils avaient également apporté. Dès lors, place à l'ambiance !!! La chorale du CCQ, créée en 2011, faisait sa rentrée sous les applaudissements des spectateurs. A suivre tout au long de l'après-midi, des groupes musicaux tels que Screaming Peanuts, les Rwallers qui ont

fait sensation, tout comme les démonstrations des jeunes adhérentes du PLPR lors de danses orientales. La particularité de la scène installée étant de faire découvrir à tous, de jeunes talents brestoïses...

La Commission « Vie de quartier » et l'ensemble du CCQ ainsi que les élus partageaient en fin de soirée la même satisfaction de cette belle journée tant sur le plan météo que sur la venue de nombreux visiteurs. Et ce n'est pas fini !!! Le concert de Keruscun aura lieu le 17 septembre de 17H30 à 22H00 et le Festival de la Soupe se déroulera de 15 octobre.

PREVENEZ VOS VOISINS ET AMIS : les animations du CCQ de Saint-Marc, on peut y participer sans modération et... gratuitement !



RENCONTRE

Le Réseau Voisin'Age

Le réseau Voisin'âge, qui existe depuis 2006 sur St Marc, prend aujourd'hui une nouvelle dimension. Accompagné par la MPT du Guelmeur, l'Office des Retraités Brestois et la Ville de Brest, le réseau Voisin'âge se met désormais à la disposition des personnes âgées qui souhaitent profiter des actions d'animation de leur quartier, en les accompagnant à pied, en transport en commun, en voiture, vers des activités socioculturelles et de loisirs sur St Marc.

Vous souhaitez participer aux activités proposées sur votre quartier, (le ciné-café dimanche du Guelmeur, la fête de la soupe...), mais vous connaissez des difficultés pour vous déplacer, le réseau Voisin'âge est là pour vous aider et vous accompagner.

Vous êtes disponible pour une heure ou une journée et la problématique de l'isolement vous interpelle, devenez bénévole au sein du réseau Voisin'âge, il a besoin de vous !

Pour tout renseignement et inscriptions, la permanence du réseau Voisin'âge a lieu tous les vendredis matins de 10h à 12h à la MPT du Guelmeur, à



partir du 23 Septembre.
34 rue Montcalm. 02 98 44 71 85

**Keorenn
Brest Sant Marc**

VOUS SOUHAITEZ APPRENDRE
LA BOMBARDE, LA CORNEMUSE OU
LES PERCUSSIONS ET
INTEGRER UN BAGAD ?....

SEULEMENT
165 EUROS / AN
1 HEURE DE COURS ET INSTRUMENT PRETE

**REJOIGNEZ
NOUS !!!**

www.brestsantmark.com - kevrennsantmark@gmail.com

LA BONNE RECETTE DU SAINT-MARC QUOI?

CAKE SALÉ AU SAUMON.

1 filet de saumon coupé en dés

200 g farine

2 oeufs

1/2 sachet de levure

200 g julienne de légumes

100 g de tomates séchées ou concentré de tomates

10 cl crème fraîche

Basilic, herbes de provence, sel, poivre



Remarque : on peut ajouter un peu de féta ou de l'emmental râpé selon l'envie du moment

Préparation :

Mélanger tomates séchées (ou concentré de tomates), julienne et saumon. Incorporer cette préparation au mélange farine + œufs + levure. Ajouter basilic, herbes de provence, sel, poivre et crème fraîche. Puis, éventuellement, féta ou emmental râpé.

Verser le tout dans un moule à cake beurré.

Enfourner .Temps de cuisson : four chaud 20 à 30 mn à 200°.

Servir frais.

KOMZOMP
BREZHONEG YAC'H !



PARLONS BRETON !

*Na pa 'm boa klevet ar c'heleier
E ranke mont kuit va mestrez
Da vezhina d'an enezeier
Trielen ha Molenez*

**Quand j'ai entendu la nouvelle
Que ma maîtresse devait partir
Faire du Goëmon sur les îles
Trielen et Molène**

*Na pa 'm boa klevet ar c'heloù
E ranke mont kuit mitin mat
Kerkent ha ma save ar gouloù
E save an dour en va daoulagad*

**Quand j'ai entendu la nouvelle
Qu'elle devait partir de bon matin
Dès le lever du jour
Des larmes me montaient aux yeux**